

τὰ φρύδεια, ὅπως τὸ συνηθοῦσε, καὶ κάπνιζε καὶ μιλοῦσε μοναχός.

Ἡ γιαγιά ἔλεγε πώς ἡ ἀδερφὴ ἦταν ἄρρωστη, πώς κρύωσε στὸ δρόμο. Μὰ δὲν φέραν τὸ γιατρὸ οὔτε τότε οὔτε ὑστερα. Ἡ γιαγιά καθόταν κοντά τῆς καὶ τῆς χάϊδευε τὸ χέρι καὶ τὰ μαλλιά, μὰ δὲ παπποῦς δὲν ἔμπαινε ποτὲ στὴν κάμαρα τῆς ἀδερφῆς. Κ' ἡ ἀδερφὴ πάλι δὲν ἔθγαινε ποτὲ ἀποκεῖ. Κλεισμένη μέσα κι' δόσο δὲ χειμῶνας σκοτείνιαζε τὸ περιθόλι καὶ τὴν ἐξοχὴν, κλεισμένη μέσα κι' ἄκμα μὲ τὴν ἀνοιξι φούντωσε ἡ αὐλή μας, γέμισε ἥλιο ἡ λαγκαδιά καὶ λυδόσαν στὰ βουνά τὰ χιόνια. Δὲ θέλησε νάρθη οὔτε μιὰ φορὰ νὰ ρίξουμε τὴ βάρκα στὸ ποταμάκι ποὺ ξεθόλωσε καὶ ρήχηνε, καὶ καθὼς ζέστανε δὲ καιρὸς μποροῦσα πάλι νὰ βουτώ μὲς στὸ νερό. Ἡ ἀδερφὴ καθόταν πάντα γερμένη σ' ἔναν καναπέ, σκυφτὴ στὸ κέντημά της, χλωμὴ κι' ἀγέλαστη, ἀδύνκτη καὶ σιωπηλή. Μ' ἔπαιρνε κοντά τῆς καὶ μὲ κύτταζε στὰ μάτια δίχως νὰ μιλῇ. Μόνο μιὰ μέρα, καθὼς ἀκουμποῦσε στὸ παράθυρο καὶ κύτταζε μέσα στὸ ἀνοιγμένο τζάμι, ὅπου καθρεφτιζόταν ἡ αὐλὴ καὶ ἡ ράχες πέρα, μοῦ εἶπε ξαφνικά:

— Δέξ τι ὥμορφα ποὺ εἶνε δῶ μέσα...

Ἐσκυψα στὸν ὅμοιο τῆς καὶ κύτταξα καλύτερα. Τὸ πηγάδι μὲ τὶς ροδοδάφνες ἔνα γῦρο φαινότανε μπροστά-μπροστά, πίσω μαύριζε ψηλόλιγνο ἔνα κυπαρίσσι, ἔπειτα πρασινίζανε τὰ δέντρα τοῦ περιθολίου κι' ἀποπίσω τους ἔλαμπε στὸ βάθος μιὰ στενὴ λουρίδα ἀπὸ τὸ ποταμάκι. Πολλές φορές εἶχα δῆ καθρεφτισμένη ἐκεῖ στὸ τζάμι τὴν εἰκόνα αὐτὴ τῆς λαγκαδιᾶς· δύμως τὴν ὥρα ἐκείνη, καθὼς ἔγερνα στὴν ἀδερφὴ καὶ εἶχα μπροστά μου τὸ ἀδυνατισμένο πρόσωπό της μὲ τὰ βαθουλά τὰ μάτια, μοῦ φάνηκε πώς τὴν εἰκόνα ποὺ δειχνότανε στὸ τζάμι τὴν ἔθλεπα κι' ἔγω μὲ τὰ θλιμένα μάτια τῆς ἀδερφῆς. Κι' ἔμενα ἀμίλητος καὶ κύτταξα ἐκεῖ μέσα καὶ θυμοῦμαι πώς τὸ γνώριμο αὐτὸ μέρος —ὅπως καθρεφτιζότανε σκουρότερο, δῆ πως τὸ φωτοῦσε κεῖ θαμπότερα, πνιγμένα δὲ ἥλιος, καὶ τὸ ἀνθη ἀπὸ τὶς ροδοδάφνες κοκκινίζανε σπαρτὰ σὰ φλόγες— μοῦ φάνταξε ἄξαφνα σὰν κόσμος ἀγνωστος καὶ νέος, παράξενος καὶ μαγικός.

— Μόνο ἔδω μέσα εἰν' ὥμορφος ὁ κόσμος, ξαναεῖπε ἡ ἀδερφή.

Ἡταν τὰ τελευταῖα τῆς λόγια ποὺ ἄκουσα.

Ἐπειτα ἀπὸ λίγες μέρες τὸ σπίτι βρέθηκε στὸ πόδι ἔνα πρωΐ. Ἡ γιαγιά ποὺ μῆκε στὴν κάμαρα, δὲ βοῆκε κεῖ τὴν ἀδερφή. Τὴν γυρέψανε παντοῦ, δόσο ποὺ τὴ βγάλανε νεκρή ἀπὸ τὸ ποταμάκι κάτω ἐκεῖ στὸν καταρράχτη πίσω ἀπὸ τὶς ἵτιες ὅπου μᾶς ἔσερνε τὸ ρέμα τὴ βαρκούλα. Τὴ φέρανε στὸ σπίτι κρεμασμένη. Εἶδα μόνο τὰ μαλλιά τῆς ποὺ στάζανε νερὸ καὶ τὶς ἀκρες ἀπὸ τὰ γυναίκας πόδια.

Ἡ σιωπὴ ξαναθασίλεψε στὸ σπίτι. Δὲ λύθηκε οὔτε ὅταν τὴν ἄλλη μέρα ἦσθε δὲ πατέρας καὶ θάψανε τὴν ἀδερφή, οὔτε ὑστερα δόσο ἔζησε ἡ γιαγιά.

Καὶ ὁ πατέρας, ὅταν πῆγα ἔπειτα μαζύ του, δὲ μελέτησε ποτὲ τὸ ὄνομα τῆς ἀδερφῆς. Μιὰ φωτογραφία τῆς ἀπὸ τὸν καιρὸ ποὺ ἦταν στὸ σκολειό στὴν πόλι, ἔστεκε στὸ κουότης σάλας. Ἐπειτα χάθηκε κι' αὐτὴ, δὲν τὴν ξαναεῖδα. Ὡστόσο δὲ λησμόνησα ποτὲ τὸ πρόσωπό τῆς ἀδερφῆς. Τὸ βλέπω πάντα σκυφτὸ μπροστά στὸ τζάμι τοῦ παληοῦ σπιτιοῦ, ἐκεῖ ποὺ γέρνω τώρα κάποτε κι' ἔγω νὰ δῶ γιὰ μιὰ στιγμὴ ὥμορφο τὸν κόσμο.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

ΓΙΑ ΝΑ ΓΕΝΝΟΥΝ ΣΥΧΝΟΤΕΡΑ Η ΚΟΤΤΕΣ

“Οσοι ἔχετε κόττες καὶ παραπονεῖσθε ὅτι δὲν γεννοῦν συχνὰ αύγα, μπορεῖτε μὲ τὸν ἀκόλουθο τρόπο νὰ τὶς διευκολύνετε νὰ γεννοῦν συχνότερα:

Παίρνετε μιὰ δικὰ ἀσβέστη καὶ τὸν σιθύνετε σὲ 10 δικάδες νερὸ, κατόπιν βρέχετε μὲ τὸ ἀσβεστωμένο νερὸ τὸ σιτάρι ποὺ θὰ δώσετε νὰ φάνε ἡ κόττες σας.

Ἐννοεῖται πώς τὸ σιτάρι αὐτὸ θὰ τοὺς τὸ δώσετε ἔτσι ἀσβεστωμένο μόνο μιὰ ἡ δυὸ φορὲς, γιατὶ συχνότερα βλάπτει.

Ἡ κόττα ἡ ὅποια θὰ φάη διλύο ἀπὸ αὐτὸ τὸ σιτάρι θὰ γεννήσῃ γρήγορα καὶ ἀφθονα αύγα, καὶ ἀν ἀκόμη ἡ ἐποχὴ δὲν εἶνε πρόσφορη.

Η ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΜΑΣ

Τὸ «Μπουκέτο» ἔξεδωκε μέχρι σήμερον χάριν τῶν ἀναγνωστῶν του μίαν σειράν αριστουργηματικῶν μυθιστορημάτων.

Τὰ μυθιστορήματα αὐτὰ δύνανται νὰ τὰ προμηθευθοῦν οἱ ἀναγνῶσται μας ἀπευθυνόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα μας, δόδος Γερμανοῦ Παλαιῶν Πατρῶν 5 β' (ἔναντι πλατείας Κλαυθμῶνος), πρὸς 8 δραχ. ἔκαστον.

1) «ΚΑΤΩ ΑΠΟΤΙΣ ΦΙΛΥΡΕΣ» τοῦ Ἀλφόνσου Κάρο.

2) «Η ΚΥΡΙΑ ΜΕ ΤΑΣ ΚΑΜΕΛΙΑΣ» τοῦ Αλεξάνδρου Δουμᾶ (νιοῦ)

3) «ΜΑΝΟΝ ΛΕΣΚΩ» τοῦ Αββᾶ Πρεβό.

4) «ΓΚΡΑΤΣ ΕΛΛΑ» τοῦ Λαμαρτίνου.

5) «ΜΙΜΗ ΠΕΝΣΟΝ» τοῦ Μυσσέ.

6) «Ο ΕΡΩΣ ΘΡΙΑΜΒΕΥΕΙ» τῆς Ντελλύ.

7) «ΔΥΟ ΚΑΡΔΙΕΣ ΠΟΥ ΑΓΑΠΗΘΗΚΑΝ» τοῦ Α. Δουμᾶ (πατρός).

8) «ΑΠΟ ΤΟ ΜΙΣΟΣ ΣΤΟΝ ΕΡΩΤΑ» τῆς Ντελλύ.

9) «ΠΙΣΤΟΙ ΣΤΟΝ ΕΡΩΤΑ» τοῦ Δουμᾶ (πατρός).

10) «ΟΙ ΜΝΗΣΤΗΡΕΣ ΤΗΣ ΜΑΡΘΑΣ» τοῦ Ετενσέλ

11) «Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΠΟΥ ΠΡΟΔΩΣΕ» τοῦ κόμητος.

12) ντὲ Σεμουᾶ.

«Η ΠΟΛΥΑΓΑΠΗΜΕΝΗ» τοῦ Οκτ. Φεγιέ.

13) «Ο ΩΡΑΙΟΣ ΙΠΠΟΤΗΣ ΛΑΓΚΑΡΝΤΕΡ» τοῦ Πώλ Φεβάλ.

14) «ΑΥΓΗ ΝΤΕ ΝΕΒΕΡ» τοῦ Πώλ Φεβάλ — μέρος τοῦ «ΩΡΑΙΟΥ ΙΠΠΟΤΟΥ ΛΑΓΚΑΡΝΤΕΡ» (μόλις ἔξεδόθη.) (Σελίδες 400. Δραχμαὶ 10).

Απὸ τὰς παλαιοτέρας ἔκδόσεις τοῦ «Μπουκέτου» δίδονται εἰς τοὺς ἀναγνῶστας μας μὲ δραχμὰς 5 διὰ τὰς Ἀθήνας καὶ 6 δραχμὰς διὰ τὰς ἐπαρχίας, τὰ ἔξης βιβλία:

«Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΠΛΗ ΖΩΗ» τοῦ Ρ. Στήβενσον.

«Η ΚΟΡΗ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΒΑΛΤΟΥ» τῆς Σελάνας Λάγκευλεφ.

«Η ΜΟΝΜΑΡΤΡΗ» τοῦ Ερ. Μυρζέ.

«Η ΣΩΝΙΑ» τῆς Γκρεβίλ.

Καὶ «ΑΙ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΟΥΡΟΥ ΓΟΡΔΩΝΟΣ ΠΥΜ» τοῦ "Εντγαρ Πόε.

(Δύο τόμοι, ἔκαστος δραχ. 5 διὰ τὰς Ἀθήνας καὶ 6 διὰ τὰς ἐπαρχίας)

Καὶ τὰ δικὰ περίφημα:

«ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ «ΜΠΟΥΚΕΤΟΥ»

ποὺ τιμῶνται δραχ. 25, πρὸς 5 δραχ. ἔκαστον διὰ τὰς Ἀθήνας καὶ 6 διὰ τὰς ἐπαρχίας, ἐλεύθερα ταχυδρομικῶν τελῶν.

Διὰ τὸ «Εξωτερικὸν ἐπὶ πλέον τὰ ταχυδρομικὰ ἔξοδα. Εἰδοποιοῦνται δημος οἱ ἀναγνῶσται μας, διὰ τὰ βιβλία αὐτὰ πρέπει νὰ τὰ ζητήσουν ἀπὸ εύθειας ἀπὸ τὰ γραφεῖα μας, καθ' οσον δὲν θὰ σταλῶσιν εἰς τὰ κατὰ τόπους Πρακτορεῖα τῶν ἔφημερῶν.